



Worcester Public Schools

Worcester, Massachusetts



Sukuu Panyin Ofise

Dr. John E. Durkin Administration
Building
20 Irving Street
Worcester, Massachusetts 01609-2493

Telofon (508) 799-3115

FAX (508) 799-3119

Ayewohomum 2022

De koma Sukufo, Abusuafo, ne Adwumayefo a wɔwɔ **Canterbury Street School**,

Nansa yi ara lead dade ne kɔbere nsuo nhwehwemu mu no, yehuu se doroben ahorow bi a εωc yεn sukuu mu wɔ lead dade gyinapen bi a εboro lead dade gyinapen a ehia no so ana/ne kɔbere a εboro Anamɔntuo Gyinapen no so. Yesaa nsuo no bi fii doroben ahorow nyinaa mu nea yεnom, yεde noa aduane, ne nea yεde hwe akwanhosan dwumadie ahorow nansa yi ara εfa lead dade ne kɔbere εωc nsuo mu nhwehwemu. Yesaa nsuo no bi fii doroben biara mu, yεaa nsuo a agyina doroben mu ma ade akye aŋpa dee a edi kan ne nea yesae bere a woguso sa nsuo no dada. Se wopε nsem pii afa akwan ahorow a yεfa so sa nsuo wɔ sukuu no mu a mesε wo hwe: <https://www.mass.gov/guides/sampling-for-lead-and-copper-at-schools-and-childcare-facilities>

Nea εne USEPA 3Ts Nhoma a wɔn ayε mu Nsakrae hyia no, MassDEP LCCA dwumadie no hwe ho nkuran se sukuu ahorow ne mfiase nhomasua ne ɔhwε dwumadie ahorow no yε nhwehwemu na wosiesie doroben biara a wɔnom mu nsuo, wɔde noa aduane ne nea wode hwe akwanhosan dwumadie ahorow a lead dade resεt no boro Massachusetts nhwehwemu a wɔn agye atom gyinapen 1ppb0.001 milligram lita baako biara (mg/L) (0.001 milligrams per liter (mg/L)) kosi se yebehu lead dade a esua koraa. Massachusetts Anamɔntu Gyinapen ma kɔbere a εωc nsuo mu yε 1.3 mg/L (yesan frε no parts per million).

Se wopε MassDEP ho nsem a εfa lead dade ne kɔbere a εωc nsuo mu a hwe:

Lead Dade: <https://www.mass.gov/lead-in-drinking-water>

Kɔbere: <https://www.mass.gov/doc/fact-sheet-copper-and-your-health>

Se wopε Massachusetts Asoεe a εhwε Amansan Akwahosan ho nsem a εfa lead dade ne kɔbere a εωc nsuo mu a hwe: <https://www.mass.gov/orgs/childhood-lead-poisoning-prevention-program>

Nhwehwemu Resεt ne εho Dwumadie Nyehyεe

Nhwehwemu Da	Doroben Ahorow a yεhwehwemu	Nhwehwemu Beae	Lead Dade resεt mg/L	Lead Dade resεt wɔ anibu 30 akyia bere	Kɔbere resεt mg/L	Kɔbere resεt wɔ anibu 30 akyia	Dwumadie Nyehyεe
3/26/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Asa so kwan abɔnten Abansoro ase dan 1 mmea dan – nifa so	0.038	0.06	2.3	2.6	Fa afidie a yεde yε adwuma si nkyεn kosi bere bi
3/26/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 203	0.0069	0.0017	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa afidie a yεde yε adwuma si nkyεn kosi bere bi

3/26/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 211	0.0016	0.00018	Enni Ho	Enni Ho	Fa ahysodee "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si ho
3/26/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 205	0.0058	0.0035	Enni Ho	Enni Ho	Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi
3/26/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 207	0.016	0.0011	Enni Ho	Enni Ho	Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi
3/26/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 208	0.17	0.0028	2.1	0.33	Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi
3/26/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 209	0.0034	0.0006	Enni Ho	Enni Ho	Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi
3/26/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 302	0.0015	Yenu Biribiara	Enni Ho	Enni Ho	Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi
3/26/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 303	0.0052	0.00019	Enni Ho	Enni Ho	Fa ahysodee "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si ho
3/26/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 304	0.018	0.00086	Enni Ho	Enni Ho	Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi
3/26/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 305	0.015	0.0011	Enni Ho	Enni Ho	Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi
3/26/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 305	0.0048	Enni Ho	Enni Ho	Enni Ho	Fa ahysodee "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si ho
3/26/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 306	0.0082	0.0021	Enni Ho	Enni Ho	Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi
3/26/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 307	0.0036	0.00041	Enni Ho	Enni Ho	Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi
3/26/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 308	0.0078	0.00065	Enni Ho	Enni Ho	Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi
3/26/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 309	0.0076	0.00055	Enni Ho	Enni Ho	Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi

3/26/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 310	0.013	0.00041	2.5	0.35	Fa afidie a yede yε adwuma si nkyen kosi bere bi
-----------	-------------------------	---------	--------------	---------	------------	------	--

Massachusetts nhwehwemtu a wɔn agye atom gyinapen yε 0.001 mg/L ne Anamɔntu Gyinapen ma kɔbere yε 1.3 mg/L

Worcester Public Schools (WPS) no fa saa resots wei anibere paa na yerefa akwan ahorow so asiesie nea aba no. Yene MassDEP nyinaa reye adwuma abom.

Nea εka anamɔntuo a εwɔ wo sukuu mu ho no, WPS reye dwumadie ahorow yi wɔ mantam no nyinaa mu:

1. Wɔ ahysodee bi te se "Nsa Hohoro Nkoaa Ahysodee" asi doroben ahorow a lead dade ne/kɔbere gyinapen no boro lead gyinapen no so ne/anaa kɔbere Anamɔntu Gyinapen no so na wɔnnom nsuo no anaa wɔmmfa noa aduane. Doroben dodow no ara a εboro anamɔntuo gyinapen no so wɔ mantam no mu yε kyensee a yede hohoro nsa. Massachusetts Asoee a Ehwe Akwahosan so no ka se nsuo a lead dade ne kɔbere wom no nyc hu bere a wode hohoro wo nsa.
2. Yεbema sukuufo, adwumayεfo, ne mpɔtam adwumayεfo nsɛm.
3. Yene WPS asoee te se Aduanedi, Nεesin, ne nea etete saa na yede aye anamɔntuo nhyehyεe, se εho behia a.
4. Yεhwe se yewɔ nsuo dodow a yεnom ne nea yede yε aduane se εse se yeyi doroben bi kakra na yεyε nhwehwemtu a anaa yede yiye to n'akwan mu. Yadum nea εma nsuo yε nwunu nyinaa, doroben a yεnom mu nsuo, ne tua ahorow nyinaa ansaa na yεba sukuu mu besua ade bio wɔ Čbenim 2021. Tua mu nsuo wɔ hɔ ma asukuufo nyinaa ne adwumayεfo nyinaa saa bere yi.

Lead Dade ne Kɔbere a εwɔ Nsuo a Yεnom mu Farebea ne Nhwehwemtu

Wɔ Massachusetts no, nsuo a yεnom dodow no ara a efi nsuokurabea ne asaase ase nsuo nni lead dade ne kɔbere wom. Lead dade tumi kɔ nsuo mu bere a nneεma a wɔde twe nsuo no ho aka na εwɔ lead dade wom, te se lead doroben (doroben biara a εwɔ lead wom no yayi afi hɔ) a efi dan bi mu kɔ nsuo mu wɔ abɔnten so, anaa nea efi nneεma a yede twe nsuo wɔ dan bi mu. Kɔbere tumi kɔ nsuo mu bere a nneεma a wɔde twe nsuo no ho aka na εwɔ kɔbere wom.

Lead dade ne kɔbere a εsone taa si bere a nsuo no aye hye anaa egyna faako, titiriw bere a ade akye so anaa bere a wɔmfaa nsuo no nni dwuma nnɔnħwerew pii. Ne saa enti, MassDEP hwehwε se wotwe nsuo a ade akye so anɔpa no ne bere a obiara amfa nsuo no anni dwuma anadwo mu no nyinaa.

Nkaεbɔ a efi MassDEP

Nsuo a efi sukuumu no ntesε nsuo a εwɔ dan afoforo mu. Nneεma a yede twe nsuo ne doroben ahorow, titiriw, nea wɔde lead dade na aye anaa nea yede tare dade betumi ama kwan ama lead dade awura nsuo mu.

Mesre wo hyε no nso se asiane nsɛm a εfa Covid-19 ho enti, yεmfα nneεma bi te se nea εma nsuo yε nwunu, asubura a wɔnom mu nsuo, ne nsuo tua ahorow nni dwuma bio wɔ mfe mmienu a etwam ni. Yεn ama adwumayεfo ne asukuufo nyinaa nsuo a εwɔ tua mu fi bere a yεbaa sukuu se yebesua ade wɔ March 2021. Yεreyε adwuma dendenden na y'aye nsuo a yεnom nyinaa mu nhwehwemtu wɔ yεn dan ahorow nyinaa mu na yetumi de adi dwuma 2022 – 2023 sukuu afe no.

Sε wopε nseemmisa biara a εfa saa asem yi ho a, mesre wo frε WPS Nneεma Asoεe wɔ (508) 799-3151.

Εγε me,

Ruthel H. Monáney

Sukuu Panyin